

**You need:**  
**Sie benötigen:**  
**Necesitarás:**  
**Vous avez besoin de:**  
**Avrete bisogno di:**  
**Będziesz potrzebować:**  
**Θα χρειαστείτε:**

- EN**
- 1 small, sharp pair of scissors, e.g. cuticle scissors
  - Skin adhesive of your choice, e.g. Pros-Aide, Silicone Adhesive Neo or Spirit Gum
  - a suitable remover
  - Acetone, if you want to dissolve the edges
  - Products to color the Prosthetic

- DE**
- 1 kleine, scharfe Schere, z.B. eine Nagelhautschere
  - Hautkleber Ihrer Wahl, z.B. Pros-Aide, Silicone Adhesive Neo oder Mastix cone Adhesive Neo oder Mastix
  - einen passenden Entferner
  - Aceton, falls Sie den Rand anlösen wollen
  - Produkte zum farblichen Gestalten der Prosthetic

- ES**
- 1 tijeras pequeñas y afiladas, por ejemplo, tijeras para la cutícula
  - pegamento para la piel de su elección, por ejemplo, Pros-Aide, Neo Silicone Adhesive o Mastix Spirit Gum
  - un removedor adecuado
  - acetona, si quiere disolver el borde
  - Productos para colorear la prótesis

- FR**
- 1 petite paire de ciseaux aiguisée, par ex. des ciseaux à cuticules
  - colle pour peau de votre choix, par ex. Pros-Aide, Neo Silicone Adhesive ou Mastix Spirit Gum
  - un dissolvant approprié
  - acétone, si vous voulez dissoudre le bord
  - produits pour colorer la prothèse

- IT**
- 1 paio forbici piccole e affilate, ad esempio forbici per cuticole
  - colla adatta a lavori su pelle a scelta, ad esempio Pros-Aide, Neo Silicone Adhesive o Mastix Spirit Gum
  - uno struccante adatto
  - acetone, se si vuole dissolvere i bordi
  - prodotti per colorare la protesi

- PL**
- 1 małe, ostre nożyczki, np. nożyczki do skórek
  - klej do skóry według własnego wyboru, np. Pros-Aide, Neo Silicone Adhesive lub Mastix Spirit Gum
  - odpowiedni zmywacz
  - acetona, jeśli chcesz rozpuścić krawędź
  - produkty do barwienia protez

- GR**
- 1 μικρό, κοφτερό ψαλίδι, π.χ. ψαλίδι νυχιών
  - Κόλα δέρματος της επιλογής σας, π.χ. Pros-Aide, Neo Silicone Adhesive ή Mastix Spirit Gum
  - Ένα κατάλληλο αφαιρετικό
  - Αστέριον, αν θέλετε να σβήσετε τις άκρες
  - Προϊόντα για να χρωματίσετε το Προσθετικό



(w/o illustration) Carefully remove the nose from the box and detach the Prosthetic from its base.  
 Before putting it on for the first time, cut out the nostrils. If required, cut through the protective rim in front of the nostrils to provide more flexibility when applying.

(o. Abb.) Entnehmen Sie die Nase vorsichtig aus der Schachtel und lösen Sie die Prosthetic von ihrem Sockel.  
 Vor dem ersten Aufsetzen müssen Sie die Nasenlöcher ausschneiden. Sie können dabei den Schutzrand vor den Nasenlöchern auch durchtrennen - so sorgen Sie für mehr Flexibilität der Nase beim Aufsetzen.

(no se muestra) Saque con cuidado la nariz de la caja y separe la prótesis de su base.  
 Antes de ponérsela por primera vez, recorte los orificios nasales. También puede cortar el borde protector delante de las fosas nasales, lo que proporcionará más flexibilidad a la nariz cuando se la ponga.

(sans illustration) Retirez délicatement le nez de la boîte et détachez la prothèse de sa base.  
 Avant de l'enfiler pour la première fois, découpez les narines. Vous pouvez également couper le rebord de protection devant les narines, ce qui donnera plus de souplesse au nez lorsque vous le mettrez en place.

(non illustrato) Rimuovere con attenzione il naso dalla scatola e staccare la protesi dalla sua base.  
 Prima di indosarlo per la prima volta, tagliare le narici. Si può anche tagliare il bordo protettivo davanti alle narici - questo darà più flessibilità al naso quando si applica.

(nie pokazano) Ostrożnie wyjmij nos z pudelka i odłącz protięz od podstawy.  
 Przed pierwszym założeniem należy wyciąć nozdrza. Można również przeciąć obręcz ochronną przed nozdrzami - zapewni to większą elastyczność nosa podczas zakładania.

(δεν απεικονίζεται) Αφαιρέστε προσεκτικά τη μύτη από το κουτί και ξεκολλήστε το Προσθετικό από τη βάση του.  
 Πριν τη φορέστε για πρώτη φορά, κόψτε τα ρουθουνία. Μπορείτε επίσης να κόψετε την προστατευτική άκρη μπροστά από τα ρουθουνία - αυτό θα προσφέρει μεγαλύτερη ευλυγίσια στη μύτη, όταν θα την ποποθετήσετε.



Use an alcohol-based toner or the Spirit Gum Remover and Thinner to cleanse and degrease the skin. The skin adhesive will last much better and longer.

Benutzen Sie ein alkoholhaltiges Gesichtswasser oder den Mastix Entferner und Verdünner, um die Haut zu reinigen und zu entfetten. So hält der Hautkleber deutlich besser und länger.

Utiliza un tónico facial a base de alcohol o el Mastix Spirit Gum Removedor y Diluyente para limpiar y desengrasar la piel. De este modo, el pegamento de la piel durará mucho más y mejor.

Utilisez un produit à base d'alcool ou le Spirit (gum) Remover & Thinner pour nettoyer et dégraisser la peau. L'adhésif cutané résistera mieux et plus longtemps.

Utilizzare un tonico a base di alcol oppure Spirit (gum) Remover & Thinner per detergere e sgrassare la pelle. La colla in questo modo durerà molto meglio e più a lungo.

Użyj tonera na bazie alkoholu lub preparatu Kryolan Mastix Remover, aby oczyścić i odtłuszczyć skórę. Klej do skóry będzie trzymał się znacznie lepiej i dłużej.

Χρησιμοποιήστε αλκοολόχο λοσιόν ή το Mastix Spirit Gum Αφαιρετικό & Αραιωτικό για να καθαρίσετε και να απολιπάνετε την επιδερμίδα. Η κόλα δέρματος θα έχει μεγαλύτερη διάρκεια και απόδοση.



Put on the nose to test the size. Starting at the protective rim carefully pull the Prosthetic onto the nose to fit smoothly against the skin along the fine Syncap film. If needed carefully cut thin foam layers from the inside of the Prosthetic to improve the fit.

Legen Sie die Nase zum Testen der Größe an. Ziehen Sie die Prosthetic am Schutzrand vorsichtig mit etwas Spannung auf die Nase. Sie sollte entlang der hauchfeinen Syncapfolie glatt auf der Haut anliegen. Schneiden Sie bei Bedarf vorsichtig dünne Schichten Schaum aus dem Inneren der Prosthetic, um die Passform noch zu verbessern.

Poner en la nariz para probar el tamaño. Tire suavemente de la prótesis sobre la nariz en el borde de protección con cierta tensión. Debe poder ajustarse suavemente a la piel a lo largo de la película Syncap de gasa. Si es necesario, corte con cuidado finas capas de espuma del interior de la prótesis para mejorar aún más el ajuste.

Mettez sur le nez pour tester la taille. Tirer doucement la protesi in corrispondenza del bordo protettivo con una certa tensione. Il doit pouvoir s'adapter en douceur à la peau, le long du film transparent de Syncap. Si nécessaire, coupez soigneusement des couches de mousse à l'intérieur de la protesi pour parfaire la tenue.

Aplicare il naso per testare le dimensioni. Tirare delicatamente la protesi in corrispondenza del bordo protettivo con una leggera tensione. Dovrebbe adattarsi uniformemente alla pelle attraverso la pellicola Syncap. Se necessario, tagliare con cura sottili strati di schiuma dall'interno della protesi per adattarla ulteriormente al viso.

Załóż na nos, aby sprawdzić rozmiar. Delikatnie naciągnij protięz na nos przy krawędzi ochronnej. Powinien on gladko przylegać do skóry wzduż delikatnej folii Syncap. W razie potrzeby należy ostrożnie wyciąć cienkie warstwy pianki z wnętrza protęzy, aby poprawić dopasowanie.

Φορέστε τη μύτη για να δοκιμάσετε το μέγεθος. Τραβήξτε απαλά το Προσθετικό πάνω στη μύτη από το προστατευτικό περιθώριο με λίγη ένταση. Θα πρέπει να εφαρμόζει ομαλά στο δέρμα κατά μήκος της λεπτής μεμβράνης Syncap. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε προσεκτικά λεπτά στρώματα αιφρού από το εσωτερικό του Προσθετικού, για να βελτιώσετε περαιτέρω την εφαρμογή του.



The foam nose can be glued on with all commercially available skin adhesives. Coat the bridge of the model's nose thinly with skin adhesive and follow the glue's instructions for use. Glue the nose onto the bridge of the nose and down to the tip of the nose.

Die Schaumnase kann mit allen handelsüblichen Hautklebstoffen angeklebt werden. Benetzen Sie den Nasenrücken des Modells mit Hautkleber und beachten Sie die Anwendungshinweise des Klebers. Kleben Sie die Nase zuerst nur auf dem Nasenrücken und bis zur Nasenspitze an.

La nariz de espuma se puede pegar con todos los adhesivos cutáneos disponibles en el mercado. Humedezca el puente de la nariz del modelo con adhesivo para la piel y siga las instrucciones de uso del adhesivo. Primero, pega la nariz sólo en el puente de la nariz y hasta la punta de la misma.

Le nez en mousse peut être collé avec toutes les colles pour peau disponibles dans le commerce. Mouillez l'arête du nez du modèle avec de la colle pour peau et suivez le mode d'emploi de la colle. Collez d'abord le nez uniquement sur l'arête du nez et jusqu'au bout du nez.

Il naso in schiuma può essere incollato con tutti gli adesivi per pelle disponibili in commercio. Rivestire il naso del modello con l'adesivo seguendo le istruzioni d'uso. In primo luogo, applicare la colla solo sul setto nasale e fino alla punta del naso.

Nos z pianki można przykleić wszystkimi dostępymi w handlu klejami do skóry. Zwiąż mostek nosa modela klejem do skóry i postępuj zgodnie z instrukcją użycia kleju. Najpierw przyklej nos tylko na mostku nosa i aż do czubka nosa.

H μύτη μπορεί να κολληθεί με όλες τις διαθέσιμες στο εμπόριο κόλλες δέρματος. Απλώστε στη γέφυρα της μύτης το μοντέλο κόλλα δέρματος και ακολουθήστε τις οδηγίες εφαρμογής της κόλλας. Πρώτα, κολλήστε τη μύτη μόνο στη γέφυρα και μέχρι την άκρη της μύτης.



When the Schaumnase is holding firmly, apply glue to the sides and nostrils of the nose. Apply adhesive under the foam areas only. The very fine film of Syncap should only be glued down 1-2 mm wide.

Wenn die Schaumnase fest auf dem Nasenrücken hält, streichen Sie die Nasenseiten und -flügel ein. Der Klebstoff sollte flächig überall dort aufgetragen werden, wo die Prosthetic aus Schaum besteht. Die hauchfeine Folie aus Syncap sollte nur 1-2 mm breit festgeklebt werden.

Cuando la nariz de espuma esté bien sujetada al puente de la nariz, pinta los lados y las alas de la nariz. El adhesivo debe aplicarse en toda la zona de la prótesis de espuma. La finísima película de Syncap sólo debe pegarse de 1 a 2 mm de ancho.

Lorsque le nez en mousse est bien fixé sur l'arête du nez, appliquez de la colle sur les côtés du nez et les narines. La colle doit être appliquée sur toute la zone où la protesi est en mousse. Le film très fin de Syncap ne doit être collé que sur 1-2 mm de large.

Quando la protesi si tiene saldamente al鼻, applicare la colla anche ai lati del naso e alle narici. L'adesivo deve essere applicato su tutta l'area in cui la protesi è in schiuma. Il film molto sottile di Syncap dovrebbe essere incollato solo per 1-2 mm di larghezza.

Kiedy piankowy nos będzie się mocno trzymał mostka nosa, pomaluj boki i skrzydełka nosa. Klej należy nanieść na całą powierzchnię, na której wykonana jest protesi z pianki. Bardzo cienka warstwa Syncapu powinna być przyklejona tylko na szerokość 1-2 mm.

Όταν η μύτη κολλήσει καλά στη γέφυρα της μύτης, συνεχίστε στα πλαγιά και στα φτερά της μύτης. Η κόλα θα πρέπει να εφαρμόζεται σε ολόκληρη την περιοχή που θα κολλήσει το προσθετικό. Το πολύ λεπτό φύλμ Syncap πρέπει να κολληθεί σε πλάτος 1-2 mm το πολύ.



With slight tension, pull both sides of the foam nose down the sides and onto the nostrils of your nose evently. Avoid wrinkles on the Syncap film, if needed, correct its fit.

Ziehen Sie beide Seiten der Schaumnase gleichmäßig mit leichter Spannung auf die Nasenseiten herunter und schließen auf die Nasenflügel. Achten Sie darauf, dass die hauchfeine Folie möglichst wenig Falten wirft und korrigieren Sie deren Sitz.

Tire de ambos lados de la nariz de espuma hacia abajo de manera uniforme con una ligera tensión en los lados de la nariz y, finalmente, en las alas de la nariz. Asegúrese de que la lámina de goma se arruge lo menos posible y corríja su ajuste.

Tirez les deux côtés de la mousse vers le bas de manière régulière en exerçant une légère tension sur les côtés du nez et enfin sur les ailes du nez. Veillez à ce que le film fasse le moins de plis possible et corrigez sa position.

Tirare entrambi i lati della protesi verso il basso in modo uniforme con una leggera tensione sui lati del naso e sulle narici. Assicurarsi che il film in Syncap si stropicci il meno possibile aggiustandone l'applicazione.

Pociagnij obie strony piankowego nosa równomiernie w dół, lekko napinając boki nosa, a na końcu skrzydełka nosa. Upewnij się, że folia Syncap marszczy się jak najmniej i skoryguj jej ułożenie.

Τραβήξτε ομοιόμορφα και τις δύο πλευρές της αιφώνους μύτης, με ελαφριά πίεση, προς τα κάτω, στα πλαγιά και τέλος στα φτερά της μύτης. Βεβαιωθείτε ότι οι λεπτές άκρες είναι απόλυτα ομαλές και διορθώστε την εφαρμογή της.

**EN**

(w/o illustration) Coat the bridge of the nose with skin adhesive, and if needed areas of the nose not previously treated. Pull the foam nose bridge onto your own nose bridge. Then press all areas firmly once more ensuring good adhesion.

**DE**

(o. Abb.) Benetzen Sie den Nasensteg und bei Bedarf bisher nicht mit Hautkleber behandelte Stellen der Nase und ziehen Sie den Nasensteg der Schaumnase dann auf den eigenen Nasensteg. Pressen Sie alle Bereiche dann noch einmal mit Entschlossenheit fest an.

**ES**

(no se muestra) Humedezca el puente nasal y, si es necesario, las zonas de la nariz que no hayan sido tratadas previamente con pegamento para la piel y, a continuación, tire del puente nasal de la nariz de espuma sobre su propio puente nasal. A continuación, vuelva a presionar firmemente todas las zonas con determinación.

**FR**

(sans illustration) Mouillez l'arête du nez et, si nécessaire, les zones du nez non traitées précédemment avec de la colle de peau, puis tirez l'arête du nez en mousse sur sa propre arête. Ensuite, appuyez à nouveau fermement sur toutes les zones avec détermination.

**IT**

(non illustrato) Rivestire il setto nasale e, se necessario, le aree del鼻 non precedentemente trattate con della colla per la pelle, quindi tirare il setto nasale della schiuma sul setto nasale reale. Poi premere ancora una volta con decisione tutte le zone.

**PL**

(nie pokazano) Zwiżyć mostek nosa i, w razie potrzeby, miejsca nosa, które nie zostały wcześniej pokryte klejem do skóry, a następnie naciągnąć mostek nosa z pianki na swój własny mostek. Następnie zstanowczo jeszcze raz mocno docisnąć wszystkie obszary.

**GR**

(δεν απεικονίζεται) Απλώστε κόλλα στη γέφυρα της μύτης και, εάν είναι απαραίτητο, στις περιοχές της μύτης που δεν έχει εφαρμοστεί από πριν κόλλα και, στη συνέχεια, τραβήξτε τη γέφυρα της αφρώδους μύτης πάνω στη γέφυρα της φυσικής μύτης. Κατόπιν πιέστε όλες τις περιοχές σταθερά.



Moisten a fine brush or cotton swab with a small amount of acetone and brush it lightly over the film along the adhesive edge. It will dissolve to an almost invisible edge. The outer protective foam edge (flashing) makes it easier to remove the excess film.

Befeuchten Sie einen feinen Pinsel oder ein Wattestäbchen mit einer kleinen Menge Aceton und streichen Sie damit mit leichtem Druck entlang der Klebekante über die Folie. Sie wird sich bei Kontakt mit dem Aceton auflösen und einen fast unsichtbaren Kleberand ergeben. Der äußere Schaumrand erleichtert Ihnen, den Überschuss der Folie zu entfernen.

Humedezca un pincel fino o un bastoncillo de algodón con una pequeña cantidad de acetona y páselo por la película a lo largo del borde adhesivo con una ligera presión. Se disolverá en contacto con la acetona y dará un borde adhesivo casi invisible. El borde exterior de espuma protectora facilita la eliminación del exceso de película.

Humidifiez une brosse fine ou un coton-tige avec une petite quantité d'acétone et passez-la sur le film le long du bord adhésif en exerçant une légère pression. Il se dissoudra au contact de l'acétone et donnera un bord adhésif presque invisible. Le bord extérieur en mousse de protection vous permet d'enlever plus facilement l'excédent de film.

Inumidire un pennello fine o un bastoncino di cotone con una piccola quantità di acetona e passarlo sulla pellicola lungo il bordo adesivo con una leggera pressione. Si dissolverà a contatto con l'acetone creando un bordo quasi invisibile. Il bordo esterno in schiuma protettiva facilita la rimozione della pellicola in eccesso.

Zwiżyć wąski pędzelek lub wacik niewielką ilością acetenu i lekko naciśkając przesuń pędzelkiem po folii wzduł krawędzi kleju. Rozpuści się w kontakcie z acetonem i da prawie niewidoczną krawędź kleju. Zewnętrzna ochronna krawędź z pianki ułatwia usuwanie nadmiaru folii.

Βρέχτε ένα λεπτό πινέλο ή μια μπατονέτα με μικρή ποσότητα ασετόνου και περάστε το πινέλο πάνω από το φιλμ κατά μήκος της κολλημένης άκρης, πιέζοντας ελαφριά. Το φιλμ διαλύεται με τα ασετόνου και κάνει την άκρη της συγκόλλησης σχέδιον αόρατη. Η εξωτερική προστατευτική άκρη από αφρώδες υλικό διευκολύνει την αφαίρεση της περίσσειας μεμβράνης.



Any small defects, including accidentally dissolved Syncap film can be repaired with suitable materials, such as Kryolan Bondo. For an almost invisible edge, dab on Pros-Aide with a stipple sponge.

Eventuelle kleine Fehlerstellen, zu viel abgelöste Folie und Ähnliches können Sie mit geeigneten Materialien, z.B. Kryolan Bondo korrigieren. Für einen besonders unauffälligen Rand können Sie Pros-Aide mit einem Stoppelschwamm auftrupfen.

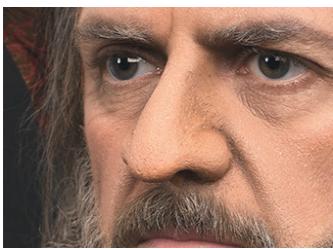
Los pequeños defectos, el exceso de película desprendida y similares se pueden llenar con compuestos adecuados, por ejemplo, Kryolan Bondo. Para obtener un borde especialmente discreto, puedes aplicar Pros-Aide con una esponja para rastros.

Tous les petits défauts, y compris la dissolution accidentelle du film Syncap, peuvent être réparés avec des produits composés appropriés, comme le Bondo Kryolan. Pour un raccord particulièrement discret, tamponnez du Pros-Aide avec une éponge chaume.

Eventuali piccoli difetti, come la pellicola di Syncap discolta accidentalmente o effetti simili, possono essere attenuati con materiali adatti, come Kryolan Bondo. Per avere un bordo impercettibile, tamponare Pros-Aide con una spugnetta in gomma.

Wszelkie małe defekty, w tym przypadkowo zbytnio oderwana folia Syncap itp. mogą być naprawione przy pomocy odpowiednich materiałów, takich jak Kryolan Bondo. Aby uzyskać szczególnie mało widoczną krawędź, nałoż Pro-Aide za pomocą gąbki do stemplowania.

Μικρές ατέλειες, μεταξύ των οποίων αλλοιώσεις στη μεμβράνη Syncap κ.λ.π., μπορούν να επιδιορθωθούν με τη χρήση κατάλληλων υλικών όπως το Kryolan Bondo. Για άφογο σήμαντο των ακρών, εφαρμόστε ταπτοναριστά Pro-aide με σφουγγάρι.



For coloring use any kind of make-up, Rubber Mask Grease Paint, alcohol paints, or Pax Paints. Always work sparingly and in thin layers of color to maintain the flexibility of the Prosthetic.

Zur farblichen Gestaltung können Sie jede normale Schminke, Spezialfarbe für Gummiplastiken, Alkoholfarben, sowie Pax Paints verwenden. Arbeiten Sie immer sparsam und in dünnen Farbschichten, um die Flexibilität der Prosthetic zu erhalten.

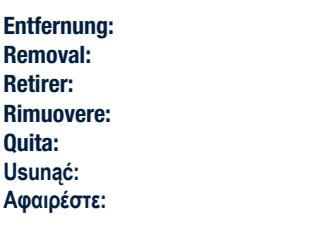
Para el diseño del color se puede utilizar cualquier maquillaje normal, tinta especial para esculturas de goma, pinturas al alcohol, así como pinturas Pax. Trabaje siempre con moderación y en capas finas de pintura para mantener la flexibilidad de la prótesis.

Pour la conception des couleurs, vous pouvez utiliser n'importe quel maquillage normal, de l'encre spéciale pour les sculptures en caoutchouc, des peintures à l'alcool, ainsi que les peintures Pax Paints. Travaillez toujours avec parcimonie et en fines couches de peinture pour conserver la souplesse de la prothèse.

Per la colorazione si possono usare diversi tipi di makeup, Rubber Mask Grease Paint, colori ad alcool, così come Pax Paints. Applicare il colore sempre con parsimonia e in strati sottili per mantenere la flessibilità della protesi.

Do kolorowania można użyć zwykłego makijażu, farb do lateksu lub alkoholowych, a także farb Pax Paints. Farbe należy nakładać oszczędnie i cienkimi warstwami, aby zachować elastyczność protezy.

Για το χρωματισμό μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε προϊόντα κανονικού μακιγιάζ, ειδικό μελάνι για γλυπτά από καισουσόκ, χρώματα αλκοόλης, καθώς και χρώματα Pax Paints. Να δουλεύετε πάντα λίγη ποσότητα χρώματος και σε λεπτές στρώσεις, για να διατηρήσετε την ελαστικότητα του Προσθετικού.



**Entfernung:**  
**Removal:**  
**Retirer:**  
**Rimuovere:**  
**Quita:**  
**Usunąć:**  
**Αφαιρέστε:**

To remove the foam nose, use the remover specified for your adhesive and follow the given instructions. Carefully pull off the nose.

Verwenden Sie zum Abnehmen der Schaumnase den für Ihren Klebstoff angegebenen Entferner und halten Sie sich an die dazugehörigen Anwendungshinweise. Ziehen Sie die Nase vorsichtig ab.

Para retirar la nariz de espuma, utilice el disolvente especificado para su adhesivo y siga las instrucciones de aplicación asociadas. Retira la nariz con cuidado.

Pour retirer le nez en mousse, utilisez le dissolvant spécifique pour votre adhésif et suivez les instructions d'application associées. Retirez délicatement le nez.

Per rimuovere il naso in schiuma, applicare lo struccante specifico per la colla utilizzata seguendo le istruzioni di utilizzo. Tirare delicatamente il naso.

Aby usunąć nos z pianki, należy użyć zmywacza określonego dla danego kleju i postępować zgodnie z instrukcją. Ostrożnie ściągnąć nos.

Για να αφαιρέσετε την αφρώδη μύτη, χρησιμοποιήστε το κατάλληλο αφαιρετικό για την κόλλα σας και ακολουθήστε τις σχετικές οδηγίες εφαρμογής. Τραβήξτε προσεκτικά τη μύτη.



**Lagerung:**  
**Storage:**  
**Stockage:**  
**Stoccaggio:**  
**Almacenamiento:**  
**Przechowywanie:**  
**Αποθήκευση:**

To re-use the Prosthetic clean the inside from all residues using suitable removers (avoid acetone). Make sure the nose dries completely before storing it in a dry and dark place. It is not recommended to use the nose on different people.

Falls Sie die Prosthetic erneut verwenden wollen, reinigen Sie die Klebefläche mit geeignetem Entferner und achten Sie darauf, dass die Nase komplett trocknet, bevor Sie sie trocken und dunkel lagern. Die Nase sollte nicht für unterschiedliche Personen verwendet werden.

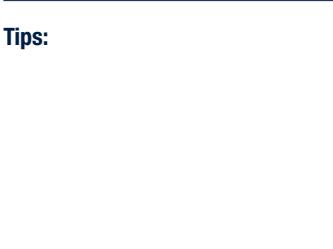
Si desea reutilizar la prótesis, limpie la superficie adhesiva con un removedor adecuado y asegúrese de que la nariz se seca completamente antes de guardarla en un lugar seco y oscuro. No utilice la nariz para diferentes personas.

Si vous souhaitez réutiliser la prothèse, nettoyez la surface adhésive avec un dissolvant approprié et assurez-vous que le nez sèche complètement avant de le ranger dans un endroit sec et sombre. Ne pas utiliser le nez pour des personnes différentes.

Se si desidera riutilizzare la protesi, pulire la superficie interna dai residui di colla adesiva con un apposito struccante e assicurarsi che il naso si asciughi completamente prima di riporlo in un luogo asciutto e buio. Non usare il naso su persone diverse.

Jeśli chcesz ponownie użyć Protezę, oczyść powierzchnię kleju odpowiednim zmywaczem i upewnić się, że nos całkowicie wyschnie przed przechowywaniem w suchym, ciemnym miejscu. Nie należy używać tego samego nosa dla różnych osób.

Εάν επιθυμείτε να επαναχρησιμοποιήσετε το προσθετικό, καθάριστε την επιφάνεια της κόλλας με το κατάλληλο αφαιρετικό και βεβαιωθείτε, ότι η μύτη έχει στεγνώνει πλήρως, πριν την αποθήκευστε σε ξηρό και σκιερό μέρος. Μην χρησιμοποιείτε τη μύτη σε διαφορετικούς ανθρώπους.



**Tips:**

To use the nose several times, cut off the edge beforehand and skip dissolving the syncap film. Carefully, cut to the visible foam edge and leave about 2 mm of film so that the encapsulation remains intact. Color the Prosthetic before applying. Note that you should not cover the edge of the film, as this could make it difficult to blend the edge.

Wenn Sie die Nase mehrfach verwenden wollen, können Sie den Rand auch vorher schon abschneiden und auf ein Anlösen des feinen Randes verzichten. Schneiden Sie dafür vorsichtig bis zum hellen Rand des Schaumes und lassen Sie etwa 2 mm Folie stehen, damit die Einkapselung intakt bleibt. Sie können die Prosthetic auch vor dem Ankleben farblich gestalten. Beachten Sie dabei aber, den Folienrand möglichst nicht zu benetzen. Das Anlösen könnte sonst schwierig werden.

Si desea utilizar la nariz varias veces, también puede cortar el borde de antemano y hacer sin disolver el borde fino. Para ello, corte con cuidado hasta el borde ligero de la espuma y deje unos 2 mm de lámina para que el encapsulado quede intacto. También puede colorear la prótesis antes de aplicarla. Sin embargo, tenga en cuenta que el borde de la lámina no debe estar mojado, ya que de lo contrario podría ser difícil de retirar.

Si vous voulez utiliser le nez plusieurs fois, vous pouvez aussi couper le bord extérieur en anticipé et ne pas dissoudre le bord fin. Pour ce faire, coupez soigneusement jusqu'au bord léger de la mousse et laissez environ 2 mm de feuille pour que l'encapsulation reste intacte. Vous pouvez également colorer la prothèse avant de l'appliquer. Veuillez toutefois noter que le bord de la feuille ne doit pas être mouillé, sinon il pourrait être difficile à enlever.

Se si vuole usare il naso più volte, si può anche tagliare il bordo esterno in anticipo lasciando circa 2 mm di pellicola in modo che l'incapsulamento rimanga intatto. Si può anche colorare la protesi prima di applicarla. N.B. in questo caso occorre evitare di colorare i bordi del film in Syncap, in quanto sarebbe poi difficile dissolverli.

Jeśli chcesz użyć nosa kilka razy, możesz również odciąć krawędź wcześniej i zrezygnować z rozpuszczania cienkiej krawędzi. W tym celu należy ostrożnie przeciąć do jasnej krawędzi pianki i pozostawić ok. 2 mm folii, tak aby hermetyzacja pozostała nienaruszona. Można również zabarwić protezę przed jej nałożeniem. Należy jednak pamiętać, że brzeg folii nie powinien być sklejony, w przeciwnym razie może być trudny do usunięcia.

Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη μύτη αρκετές φορές, μπορείτε να αφαιρέσετε την εξωτερική άκρη περισσόντας να μην διαλύσετε τη λεπτή άκρη. Για να το κάνετε αυτό, αφαιρέστε προσεκτικά μέχρι τη λεπτή άκρη του αφρώδους, και αφήστε περίπου 2 mm φιλμ, έτσι ώστε η ενθλικώση να παραμείνει άθικη. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το Προσθετικό, πριν το καλλιτεύετε. Λάβετε υπόψη, ωστόσο, ότι πρέπει να αποφύγετε να βρέξετε την άκρη της μεμβράνης, διαφορετικά μπορεί να είναι δύσκολο να χαλαρώσει.